

POUR
TRAVAUX
ET
NOUVELLES

appelez 1000 ou 1001
Imprimerie Moderne

TRAVAUX DE TOUS GENRES
A VOTRE
SATISFACTION

LE QUOTIDIEN

LEVE
ET
ENCOURAGEMENT
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement \$2.00
par année.

SEUL ORGANE QUOTIDIEN
DE LA
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, VENDREDI, LE 6 JUILLET 1934

VOL. LV, No. 151

LES TROUBLES CONTINUENT A SAN FRANCISCO

Les piquets de grévistes aux prises avec les 2,000 hommes de la Garde Nationale. — Deux morts et plus de trente blessés.

A la suite du décès d'un homme de police qui avait pris part à la bataille qui a eu lieu sur les quais de San Francisco alors que la foule voulut empêcher des camionneurs de travailler aux déchargements des navires, les autorités avaient donné, hier, aux grévistes, des avertissements sérieux dont ils n'ont pas tenu compte.

San Francisco, 6. — De violents engagements ont eu lieu, hier, sur le front de fer de San Francisco, quand des piquets de grévistes sont venus aux prises avec la police sur un secteur d'un mille carré. Pendant un certain temps on n'entendit que des détonations de revolver et de carabines, au milieu des cris des grévistes pas de fumées des gaz lacrymogènes. Deux des grévistes tombèrent fatalement blessés et trente au-

tres individus furent atteints par des balles. Trente-huit autres souffrirent des effets des gaz et des coups de bâton de la police, et durent se faire soigner à l'hôpital.

Deux mille gardes nationaux, sur les ordres du gouverneur Frank Merriam, envahirent la zone troublée, hier soir, afin d'assurer la protection de la propriété, et le calme fut rétabli.

S'abritant derrière les poteaux de téléphone, les policiers ouvrirent le feu sur les grévistes. A un coin de distance, les piquets crièrent des menaces à la police et ripostèrent à coups de revolver et de fusil.

Durant tout l'après-midi, les grévistes ne cessèrent pas de former en groupes menaçants pour être aussitôt dispersés par les gaz lacrymogènes.

Wilhelm Goering est maître de l'Allemagne

Condamné comme les autres par Hitler, il a échappé à la mort, grâce à sa police secrète.

Praha, Tchécoslovaquie, 6. — avait convoqué Gregor Strasser à son bureau, récemment, pour lui offrir la place occupée par Goering dans le troisième Reich. "Toutes les conversations d'Hitler par téléphone sont enregistrées en sténographie par des agents de Goering", dit Strasser. "A cause de ceci le sort de mon frère fut arrêté bien avant samedi dernier.

"Quand le chancelier Hitler avait deux factions à lancer l'une contre l'autre dans les troupes de choc — les éléments socialistes et nationalistes — il était le maître de la situation en Allemagne. Mais maintenant que Goering a mis à mort les chefs de l'aile gauche, Hitler est à la merci du premier ministre de Prusse".

Nouveaux disciples de Themis

Le résultat des examens du Barreau a été connu hier soir. — 63 candidats sur 79 ont été admis à la pratique du Droit. — 19 de Québec et 44 de Montréal.

Sur 79 candidats qui ont subi l'examen écrit pour l'admission au Barreau, 63 ont réussi. Les examinateurs ont fait connaître le résultat hier soir, à 9 heures et demie, après avoir consacré deux jours à la correction des cahiers.

Les candidats heureux se sont présentés cet avant-midi pour l'examen oral et ils ont ensuite été assermentés. Ce soir, la Province compta donc 63 nouveaux avocats. Ce nombre est sensiblement le même que celui des autres années.

Comme on le voit, il n'y a eu en tout que seize échecs.

Voici maintenant la liste des 19 nouveaux avocats de Québec:

MM. Jean-Robert Beaudoin
Jules Biron
Jean-Marie Bouchard
Henri Caron,
Paul Desruisseaux,
Patrick Dufour,
Mark Donohue,
Louis Dugal,
L.-A. Ferland,
Maurice Kieffer,
Louis-René Lagacé,
Jean Lesage,
Louis-Georges Lemay,

Marcel Marier,
Jacques Miquelon,
René Nadeau,
Charles Stein,
John Sheehan,
Clovis Thibault.

Elle Gagne \$11,543

Monte-Carlo, 5. — Le chiffre zéro est sorti cinq fois de suite à la roulette aujourd'hui. Cette chance sur 1,500,000 a rapporté \$11,543 à une Anglaise qui mit chaque fois, sur le zéro, la limite de 1,000 francs, c'est-à-dire \$66. Cette femme dont on n'a pu savoir le nom portait un pyjama de plage bleu.

UNE ENTENTE PARIS BERLIN POUR PAIEMENT DES INTERETS

Paris, 6. — Des officiels du Trésor français ont laissé entendre, hier, qu'ils s'attendent à ce qu'une entente dans le genre de l'accord anglo-allemand soit arrangée pour assurer le paiement des intérêts sur les emprunts Dawes et Young.

La prospérité n'a pas encore tourné le coin

L'Abitibi Paper ferme son moulin de Thunder Bay. — Toutes les commandes sont remplies, aucune autre en vue.

Le moulin de papier de l'Abitibi Paper and Paper Company de Thunder Bay vient d'être fermé parce que toutes les commandes du moulin avaient été remplies. 175 hommes qui travaillaient à ce moulin se trouvent donc temporairement sans travail. Les représentants de la compagnie Abitibi Paper ont déclaré qu'ils n'avaient pas d'autres commandes en vue. John E. Patterson, de Toronto, gérant des opérations de la compagnie Abitibi, a déclaré que les conditions du marché pour le papier journal vont déterminer les opérations du moulin de Thunder Bay à l'avenir. Depuis quelque temps, il n'y avait qu'une seule machine en marche à ce moulin au lieu de deux.

La France en une campagne contre chômage

Des sommes énormes seront dépensées en travaux qui amélioreront les moyens de production, de transport et d'expédition des marchandises.

Paris, 5. — (Havas-P. C.) — Voici comment le gouvernement français répartit les dépenses de sa campagne contre le chômage pendant les cinq ans qui vont suivre: 2,300,000,000 de francs pour les travaux publics dans Paris; 545,000,000 pour la construction des routes dans le pays; 35,000,000 pour les lignes aériennes; 315,000,000 pour les ports de mer; 1,195,000,000 pour l'électrification générale de l'industrie; 1,300,000,000 pour l'électrification des chemins de fer; 1,125,000,000 pour l'éducation nationale; 90,000,000 pour les beaux-arts et le tourisme.

Ces fonds seront votés par la Chambre en tranches annuelles. Le secours agricole est une question à part.

TROIS ESPIONS ARRETES A METZ

Metz, France, 6. — On a découvert une nouvelle affaire d'espionnage, hier, dans la région fortifiée le long de la frontière franco-allemande, et l'on a arrêté deux allemands et un Français.

On dit que les Allemands, Jean Raehke et Alois Frischmann, sont membres de la garde dans une manufacture de La Sarre, tandis que le troisième, Othon Baltes, occupa autrefois une haute position de fonctionnaire en Rhénanie durant l'occupation française.

Elections à Shawinigan

Lundi, les électeurs municipaux de cette ville ont eu à se choisir un conseil municipal.

Seuls le maire Gigaire et Pêchevin Lebeau de l'ancien conseil ont été réélus.

Le prochain conseil se composera en conséquence comme suit: le maire Albert Gigaire, les échelons J.-Ulric Courteau et François Boivin, tous élus par acclamation et des élus d'hier, MM. Jos. Mercier, Urgel Lebeau, Eugène Jacques et Louis Rousseau.

CE QUE PENSE EINSTEIN DE MADAME CURIE

Westerly, R. I. — Le professeur Albert Einstein était à sa maison de campagne quand on lui apprit la mort de Madame Curie.

"Elle était une des personnes les plus extraordinaires du monde scientifique." "Son génie, son extraordinaire énergie lui ont permis de résoudre quelques uns des plus importants problèmes qui ont amené la découverte et la compréhension scientifique des phénomènes de la radio-activité."

"Elle a eu le bonheur de voir son travail continué par sa fille, Irène Curie, qui a tout son génie et toute son énergie."

LA RATION APRES LE MEURTRE ET LA TYRANNIE

Paris, 6. — Le journal Paris-Soir, sur la foi de son correspondant à Berlin, dit que l'Allemagne est menacée d'une disette de denrées alimentaires tout prochainement.

Mentionnant que l'atmosphère dans Berlin laisse l'impression qu'une crise encore plus grave est imminente, le correspondant dit qu'avant-hier le gouvernement a saisi plusieurs convois chargés de pommes de terre. Plusieurs grossistes disent que pour obtenir 500 lbs de pommes de terre il faut en demander un millier.

Le journal ajoute que les cartes de ration seront bientôt introduites dans le Reich.

FUNERAILLES DE MDE. FORTIN

Madame Florent Fortin, mère de Mme Adélaïde Godbout, épouse du ministre de l'Agriculture, et de M. l'abbé Irénée Fortin, a été inhumée hier matin, après d'imposantes obsèques, dans la paroisse de L'Islet, pour laquelle elle avait été, toute sa vie, un si grand motif d'édification. L'église, ornée de ses tentures de deuil, était remplie. En plus des paroissiens, qui étaient en grand nombre, on remarquait une nombreuse délégation de Québec et de tout le comté de L'Islet. Il était venu aussi plusieurs personnes de Sainte-Anne, des comtés de Témiscouata, Montmagny et autres.

Madame Florent Fortin (Elisa LeBourdais) était décédée mardi matin à l'hôpital du Saint-Sacrement, à l'âge de 68 ans. Sa mort a plongé dans le deuil l'une des familles les plus estimées du bas de Québec.

Cinq enfants survivent à la regrettable défunte: madame Adélaïde Godbout, M. l'abbé Irénée Fortin, de Québec, et MM. Adélaïde Fortin, de Trux, Saskatchewan, Victor Fortin, de Montréal, et Aimé Fortin, de L'Islet. Tous étaient présents aux funérailles ainsi que l'honorable M. Adélaïde Godbout, gendre de la défunte; MM. Emile et Edmond LeBourdais, ses frères. On remarquait aussi plusieurs neveux et cousines dont MM. Joseph-P. Caron, de L'Islet, L.-P. Mercier, des Trois-Rivières, Wilfrid Mercier, Ernest Mercier, Joseph Trudel, de Montréal, T. Godbout, de Montréal, Wilfrid Morin, Eugène Mainguy et Georges Fortin, de Québec, Napoléon Fortin, de L'Islet, le capitaine Eugène Fortin, M. S. Biron, etc.

Plus de manipulation sur la bourse New-York

"Le temps est passé où un homme achetait aujourd'hui pour vendre demain avec profits, dit Kennedy, le nouveau de la Commission de la Bourse.

New-York, 6. — Joseph Patrick Kennedy, président de la nouvelle commission fédérale des valeurs et de la Bourse, a déclaré qu'il n'y a absolument rien dans la réglementation imposée aux marchés financiers auquel Wall Street ou n'importe quel autre groupe peut s'opposer. M. Kennedy a ajouté que la loi ne contenait rien de nature à nuire aux courtiers légitimes ou à les empêcher de faire de bonnes affaires.

"Les beaux jours de la manipulation des actions sont passés", a déclaré M. Kennedy. "Il ne se fera plus beaucoup à l'avenir de ces transactions qui consistaient à acheter une journée et à vendre le lendemain pour réaliser les profits. Les temps sont changés et ce qui paraissait correct il y a quatre ou cinq ans n'est plus dans le domaine des choses réalisables aujourd'hui. La commission fédérale va fonctionner pour protéger les placeurs légitimes petits et gros".

Londres veut nous envoyer ses sans-travail

On veut réouvrir cette plaie dont nous étions guéris. — La haute finance a besoin de consommateurs pour ses produits manufacturés.

Londres, 5. — Le "News Chronicle" dit aujourd'hui que le comité d'immigration londonien a reçu un mot du Canada lui annonçant que l'immigration de sujets anglais au Dominion était considérée sous un jour de plus en plus favorable.

Le comité d'immigration veut augmenter l'immigration des enfants qui sont actuellement placés dans des institutions de charité. Il réclame des subsides plus considérables du gouvernement et la fondation d'un bureau qui dirigerait les efforts des organisations volontaires. La fondation de nouveaux centres par les immigrants, telle que pratiquée en Australie, n'est pas recommandée, ces immigrants n'ayant pas les moyens nécessaires pour se suffire uniquement à eux-mêmes.

DEUX VOTES DE CONFIANCE A LA CHAMBRE FRANCAISE

Paris, 6. — (Havas) La Chambre des Députés a adopté à main levée, hier, le gigantesque bill des travaux publics au moyen desquels le gouvernement français entend combattre le chômage.

L'adoption finale fut précédée par deux votes de confiance comportant le rejet de deux amendements socialistes.

Au cours de la période de cinq ans prévue pour son exécution ce programme de travaux entraînera une dépense de plus de sept milliards de francs (pratiquement \$500,000,000)

A VENDRE

Portes et chassis. Aussi des meubles. S'adresser au Bureau de "Le Quotidien", 41, Avenue Bélgin, Lévis.

LA GARDE REPUBLICAINE VIENDRA A QUEBEC

La célèbre fanfare française prendra part à la célébration du quatrième centenaire de l'arrivée de Cartier.

On annonce officiellement que la célèbre fanfare de la Garde Républicaine Française viendra à Québec à l'occasion de la célébration du quatrième centenaire de la découverte du Canada. Il apparaît que ce corps de musique débarquera à Québec. Après un bref

séjour ici il se rendra à Montréal et à Toronto. Il se peut que la fanfare de la Garde Républicaine arrive sur le "Champlain" en même temps que les délégués officiels de France. Elle passerait donc aussi par Gaspé.

Le successeur de Brownlee choisi hier

C'est R. G. Reid, le trésorier provincial, qui deviendra premier ministre de l'Alberta. — Pas d'autre changement dans le ministère.

Un éminent praticien, qui arriva d'Écosse il y a 31 ans, M. R. G. Reid, membre de la Législature depuis 1921, alors qu'un gouvernement fermier prit le pouvoir, a été choisi hier comme premier ministre de l'Alberta en remplacement de l'honorable M. J.-E. Brownlee, démissionnaire. Le choix de M. Reid fut unanime.

Le nouveau premier ministre sera installé dans ses fonctions mardi prochain, alors qu'il sera assermenté par le lieutenant-gouverneur Walsh. Ce changement n'entraînera pas une élection provinciale.

M. Reid, qui est âgé de 55 ans, arriva au Canada en 1903 de Glasgow, Écosse, sa place natale. Il passa quelques mois dans les bois de l'Ontario comme bûcheron, puis s'établit ensuite sur un homestead près de Vermillion, Alberta, division qu'il représente à la Législature. Il s'occupa du moulin fermier avant d'entrer activement dans la politique. En 1921, il fut élu député et entra immédiatement dans le cabinet. Il est actuellement trésorier provincial et ministre des Terres et des Mines. Auparavant, il détenait le portefeuille des Affaires Municipales.

Après avoir remis sa démission au lieutenant-gouverneur, l'honorable M. Brownlee déclara: "J'abandonne le service de la province après treize années, avec une conscience nette. Durant ce temps, j'ai donné le meilleur de moi-même dans l'intérêt du peuple. Je me propose de prendre un repos de quelques semaines. Pour le moment, je n'ai pas d'autres plans en vue."

Nouvelles d'Allemagne

La France nie avoir été mêlée au complot contre Hitler. — Le sort de Von Papen n'est pas encore décidé. Il devra prendre des vacances.

Berlin, 6. — (Par Louis-P. Lochner, Droits réservés à la Presse Associée) La France, par l'intermédiaire de son ambassadeur ici, a officiellement et énergiquement nié avoir été mêlée au complot contre le gouvernement d'Adolf Hitler qui fut anéanti par les exécutions sommaires de samedi dernier. On dit de plus qu'une protestation formelle sera faite auprès du gouvernement allemand contre les insinuations qui veulent que le général Kurt von Schleicher ait essayé de transiger avec la France.

Les journaux disent que l'exécution de Von Schleicher, qui fut chancelier du Reich pendant 58 jours en 1932, fut justifiée "par le fait qu'il commît le crime haineux d'entrer en négociations avec la France, donnant par conséquent à Paris l'idée que le système nazi ne devait pas durer longtemps."

Le sort de vice-chancelier Franz Von Papen, conservateur anti-naziste et ami intime du président Von Hindenburg, n'est pas encore définitivement tranché.

Il occupe encore sa charge, mais on dit semi-officiellement qu'il sera affecté bientôt à une position inférieure dans le cabinet et qu'il devra prendre un congé.

Le chancelier, Herr Hitler, était détenu comme prisonnier, probablement à sa résidence, n'est pas encore confirmé.

En porteparole du gouvernement a déclaré, hier, que les exécutions sommaires avaient cessé et que le gouvernement d'Hitler désirait fortement voir le public oublier ces procédés rigoureux.

UNE DELEGATION DES BERMUDES

On demande un traitement plus avantageux pour les tomates, les choux, carottes et le céleri.

Ottawa, 6. — Une délégation des Bermudes, ayant à sa tête Sir Stanley Spurline, a passé une partie de l'après-midi, hier, en conférence avec le ministre des Finances, l'hon. E. N. Rhodes, le ministre du Commerce, l'hon. H. H. Stevent, et le ministre du Revenu National, l'hon. R. C. Matthews, à étudier les possibilités d'augmenter les exportations de file au Canada. Les tomates, les choux, les carottes et le céleri sont les principaux produits pour lesquels la délégation réclame un traitement plus favorable.

PROGRAMME DES FÊTES DU TROISIEME CENTENAIRE DE FONDATION DES TROIS RIVIERES

Esquisse Historique—

La ville des Trois-Rivières est, par ordre d'ancienneté, la deuxième ville du Canada, ayant été fondée par le sieur de Lavolette au mois de juillet 1634, soit vingt-six ans seulement après Québec et huit ans avant Montréal.

tous les points de vue et qui lui a valu les formidables développements industriels et commerciaux qu'elle a connus depuis au delà d'un demi-siècle. La beauté et l'importance de ce site avaient déjà frappé Jacques Cartier qui, le 7 octobre 1535, à son retour d'Hochelega, s'y était arrêté pour planter une croix sur la pointe de l'île Saint-Quentin.

Le sieur de Lavolette bâtit un poste fortifié à l'endroit qu'il avait lui-même remarqué depuis longtemps. Partie de Québec le samedi, 1er juillet 1634, la barque du fondateur arriva aux Trois-Rivières le mardi, 4 juillet, et aussitôt débarqués, les artisans qui accompagnaient Lavolette se mirent à l'oeuvre; en peu de temps s'élevait sur le sommet du Platon un fort constitué de grosses pièces de bois fichées en terre.

Les Papiers à Mouches WILSON'S



TUENT REELLEMENT

Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de viscosité et de mauvaise odeur.

10 CENTS LE PAQUET POURQUOI PAYER PLUS? THE WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

"Cette réelle saveur de Hollande" \$3.30 la bouteille de 40 onces \$1.00 la bouteille de 10 onces \$2.30 la bouteille de 26 onces

GIN de KUYPER Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON, DISTILLATEURS Rotterdam, Hollande.



Le Genièvre qui se vend le plus au monde depuis 1695 EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS



Laissez-moi BANNIR VOS DOUTES déclare le dépositaire SHELL

"Je ne saurais vous blâmer, vous automobilistes, pour les doutes que vous entretenez au sujet de la qualité de la gazoline et de l'huile que vous achetez.

"Vous n'avez pas à vous soucier—lorsque vous achetez de moi! 'Shell' a pris les moyens de prouver l'honnêteté de ses dépositaires.

BANNISSEZ vos doutes en achetant à la pompe Shell jaune et rouge. Car la gazoline Shell ne se vend qu'à des pompes cachetées. L'huile à moteur Shell ne se vend qu'en bouteilles cachetées qui ne sont remplies qu'aux dépôts Shell et livrées aux dépositaires sous cachet.

Renseignez-vous au sujet du SERVICE DE TOURISME gratuit de la Shell

Shell offre aux automobilistes un service de tourisme complet. Lorsque vous vous proposez de faire une randonnée, demandez aux dépositaires Shell de vous donner tous les renseignements quant à où aller et comment vous y rendre. Ce service est gratuit.

PROTEGEZ-VOUS AVEC LA cachetée

SHELL

GAZOLINE ET HUILE A MOTEUR AUCUN COUT ADDITIONNEL

CIGARES WHITE OWL



IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, LIMITED—MONTREAL

résidence.

Le Programme des Fêtes—

Les fêtes du troisième centenaire sont commencées le 30 juin pour se continuer jusqu'au 31 août.

La première partie, du 30 juin au 8 juillet, se compose surtout de fêtes religieuses: messe en plein air et procession du Très-Saint-Sacrement, le 1er juillet; pèlerinage au sanctuaire du Très-Saint-Rosaire, au Cap-de-la-Madeleine, le 2 juillet; de conventions diverses: convention des voyageurs de commerce, des instituteurs, des gardes, des zouaves et des Syndicats Catholiques les 2, 4, 7 et 8 juillet.

Les fêtes proprement dites du troisième centenaire commenceront le 14 juillet; il y aura chaque semaine deux ou trois célébrations publiques jusqu'à la fin du mois d'août.

Voici les dates des principales célébrations:

Samedi, 14 juillet — Ouverture des fêtes, Pageants historiques. Dimanche, 15 juillet — Cérémonie religieuse le matin. Pageants historiques l'après-midi. Feu d'artifice le soir.

Dimanche, 22 juillet — Grand ralliement de la jeunesse dans l'après-midi. A 3 heures pageants historiques et dévoilement du monument dédié à La Vérandrye et aux découvreurs.

Dimanche, 29 juillet — Dévoilement d'un monument dédié à Benjamin Sulte et à plusieurs autres littérateurs trifluviens. Dimanche, 5 août — Pageants aériens à l'aéroport du Cap-de-la-Madeleine.

Dimanche, 12 août — Festival des fanfares de la province de Québec.

Samedi, 18 août — Grande course en canot de La Tuque aux Trois-Rivières.

Jedi, 30 août — Arrivée de la délégation française à bord du Champlain. Dévoilement du "flambeau symbolique" dédié à la mémoire de Pierre Boucher, ancien gouverneur des Trois-Rivières.

Vendredi, 31 août — Excursion de la délégation française dans la vallée du Saint-Maurice. Journée médicale. On pourra se procurer le programme détaillé des fêtes en s'adressant au COMITE DES FÊTES DU TROISIEME CENTENAIRE, Edifice Aneau, Trois-Rivières.

VITESSES PERMISES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Automobiles de Promenade: 20 milles à l'heure dans les cités, villes et villages. 30 milles en rase campagne.

Autobus: 20 milles à l'heure dans les cités, villes et villages; 30 milles en rase campagne.

Limite pour tous les véhicules: 8 milles à l'heure dans les courbes, descentes raides, croisements de chemin et sur un pont.

Bulletin du Tourisme

gramme détaillé des fêtes en s'adressant au COMITE DES FÊTES DU TROISIEME CENTENAIRE, Edifice Aneau, Trois-Rivières.

Bulletin du Tourisme

ARRÊT AUX PASSAGES A NIVEAU

Avant d'engager un véhicule sur un passage à niveau, la personne qui le conduit doit immobiliser momentanément près de ce passage et ensuite le partir à petite vitesse. Ce règlement ne s'applique cependant pas s'il s'agit d'un tramway, ou s'il s'agit d'un passage à niveau en charge d'un signaleur ou muni d'une barrière, ou de signaux indiquant automatiquement l'approche d'un train.

Il appartient au ministre de la voirie d'appliquer le nouveau règlement. Ce dernier compte sur la coopération entière du public voyageur.

Bulletin du Tourisme

Supprimés, les ENNUIS de CUISINER sur le POËLE



LA cuisson des aliments pour le déjeuner chaud est pénible. Pourquoi ne régalez-vous pas la famille en vous épargnant du temps et du labeur? Servez des Flocons de Blé d'Inde Kellogg, délicieux, nourrissants et prêts en un clin d'oeil!

Les Flocons Kellogg sont économiques. Vous alimentez plusieurs convives pour quelques sous. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg ET L'AGRÉMENT



Saveur distinctive



MÉLANGE ORANGE PEKOE pour une occasion spéciale



AHURI PAR DE FOLLES VANTARDISES

—Le public s'en est tenu à un fait certain qu'il peut croire—la toute simple vérité que durant 18 années de prétentions et de revendications —plus de touriste ont choisi des Goodyears de préférence à tout autre pneu.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEARS QUE SUR N'IMPORTE QUEL AUTRE PNEU

Goodyear émerge d'une période de ventes de pneus à sacrifice et constate que sa réputation en a grandi. Plus de gens que jamais ont découvert que, s'il est impérieux d'avoir le plus possible pour son argent, le pneu Goodyear est le meilleur achat.



GOOD YEAR

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

LA FAMILLE PINGUET DE VAUCOUR

(Suite)

Aie la bonté de me rappeler au souvenir de la famille, mes respects à mon père, amitiés à François, à mes cousins, à M. Wilson et à sa famille. Si tu m'écris, adresse moi tes lettres comme cy-bas, par ce moyen elles se rendront au régiment, d'où on me les fera parvenir. Adieu.

Ton affectonné Frère,
Chs. Pinguet

M. Louis Pinguet,
Québec.

Châteauguay, 21 novembre 1813

Cher frère,

La lettre que tu recevras en même temps que celle-ci est une espèce de journal de ce que nous avons fait depuis ce printemps. Celle-ci est le récit de ce qui nous est arrivé depuis.

Le soir que je finissais d'écrire la lettre dont je parle plus haut, un sergent des Voltigeurs vint nous faire sortir du lit, où nous venions de nous jeter, disant que l'alarme sonnait. Nous paradâmes immédiatement et reçûmes ordre d'avancer à la Fourche, à environ trois lieues plus haut, toujours sur la rivière Châteauguay. Il était presque jour lorsque nous y arrivâmes; là, nous nous reposâmes environ deux heures et reçûmes ordre d'avancer deux lieues plus haut. Comme nous arrivions, des sauvages, qui avaient été envoyés en avant, vinrent annoncer que l'ennemi venait et était à environ deux milles de nous, alors nous avançâmes environ un mille plus haut, et là, le colonel de Salaberry, qui commandait, choisit une position forte et nous fit étendre, de chaque côté du chemin dans le bois; nous formâmes trois lignes.

Mais voyant que l'ennemi n'avancait pas nous commençâmes à nous fortifier avec des arbres et à former des espèces de retranchements: c'est derrière ces retranchements que nous avons passé trois jours et trois nuits à guetter l'ennemi. A environ une demi-lieue plus haut que nous, il y avait une pointe de bois qui avançait jusqu'à la rivière; le chemin seul la traversait, là le colonel de Salaberry fit faire un abattis que nos piquets ont gardé depuis et où la bataille a eu lieu.

C'était le dimanche que l'abattis fut commencé et le mardi, comme les bûcheurs finissaient quelque chose qui manquait, un parti de dix hommes de notre compagnie et de vingt des Voltigeurs qui étaient en avant pour protéger les travailleurs, apperçurent l'avant-garde de l'ennemi qui s'avancait. Les nôtres tirèrent quelques coups de fusil sur l'ennemi, ce qui donna l'alarme. Notre compagnie fut aussitôt envoyée à l'abattis avec ordre de commencer et de soutenir l'action, ce qui fut fait (comme tu as vu) avec succès.

Nous avions à combattre contre deux mille hommes de piés et deux cents hommes de cavalerie (1), nous ne perdions pas de temps: nos soldats ont tiré entre trente cinq à quarante cartouches, et en si bonne direction que les prisonniers que nous fîmes le lendemain disaient que nos balles passaient toutes à l'égalité soit de la tête soit de la poitrine. Notre compagnie seule s'est battue là environ trois quarts d'heure, avant que de recevoir du renfort. La perte de l'ennemi a été d'environ cinq cents, tant tués que blessés et manquants. Nous en avons enterré environ un cent. Notre perte n'a été que de trois hommes faits prisonniers et quatre blessés, dont trois seront bientôt prêts à faire le service.

Après la bataille, on nous a ramenés dans nos retranchements, où nous avons passé huit jours à la pluie, au froid, sans feu et sans couverture; de là nous sommes descendus aux maisons où nous étions presqu'aussi mal que dans le bois, nous y avons été huit jours et avons reçu ordre de remonter. Cette seconde fois nous avons tellement souffert du froid et du mauvais temps que plusieurs de nos hommes tombaient malades tous les jours. Pour moi j'ai été obligé de redescendre aux maisons avec des douleurs dans tous les os; mais j'espère que, si la campagne n'est pas finie, dans huit jours, je serai capable de remonter. Le colonel de Salaberry a été bien malade, mon vieux capitaine est malade à la Prairie depuis trois semaines, et plusieurs officiers des Voltigeurs sont aussi malades. Je crois à présent qu'un homme est capable d'endurer sans crever plus de misère qu'un bon

Qualité qui n'a pas son Egale
et
MAINS de POKER
en plus

Cela paie de "Rouler Vous-même Vos Cigarettes" avec le

TABAC À CIGARETTES TURRET
"FINE CUT"

Nous recommandons les papiers à cigarettes "CHANTECLER" et "VOGUE"

chien. Il y a bien des petites choses qui pourraient se dire mieux que de s'écrire; mais tu verras par ceci cependant que les Canadiens savent se battre; car sur 72 de notre compagnie qui étaient dans l'engagement il y avait plus de 50 Canadiens, et qui n'ont pas été les moins fermes.

Tu as vu, par l'ordre général concernant la bataille qui s'est donnée sur le fleuve St-Laurent (1), que ce pauvre de Lorimier a été tué, et je crois qu'Armstrong, un de nos enseignes et fils du chirurgien des Vétérans, est aussi mort de ses blessures.

En de Lorimier le régiment perd un bon officier, et plusieurs officiers un bon ami. Ils se sont battus, en plaine, huit cents contre quatre mille et nous, dans le bois, trois cents contre cinq mille; notre bataille a duré depuis dix heures et demie du matin jusqu'à deux heures et demie de l'après-midi. Je t'assure qu'on est si occupé dans ces occasions-là que le temps passe vite. Mes respects à mon père, amitiés à François, à mes cousins, à M. Wilson et à sa famille. Au plaisir de nous revoir tous encore une fois, si je puis, cet hiver. Adieu.

Ton frère,
Chs Pinguet (2)

Nota — La présente généalogie n'est pas complète. Nous serions reconnaissants à ceux qui pourraient nous fournir des renseignements sur les membres de la famille Pinguet non mentionnés ici.

P.-G. R.

M. Aegidius Fauteux nous communique la note suivante tirée de la *Minerve* du 2 décembre 1864:

"Nous apprenons la mort de M. le docteur J.-C. Pinguet, de Madaouaska, dans le Nouveau-Brunswick. M. Pinguet qui était bien connu à Québec, lieu de sa naissance, était le dernier rejeton d'une famille canadienne dont on voit figurer le nom dans plusieurs documents de l'histoire intime de notre pays, notamment dans l'histoire des Ursulines de Québec. En lui s'éteint ce nom qu'ont porté des hommes d'un très grand mérite".

Ce docteur J.-C. Pinguet appartenait certainement à la famille dont nous donnons ici l'histoire généalogique.

LA FAMILLE MARSOLET DE SAINT-AIGNAN

"Honorabile homme" Nicolas Marsolet, ainsi que le désignent certains documents contemporains, était, dit-on, originaire de Rouen. Une fois seigneur, Marsolet ajouta à son nom celui de Saint-Aignan. Marsolet ne serait-il pas né dans la petite commune de Saint-Aignan-sur-Ry, située à

vingt kilomètres de Rouen ?

En quelle année Marsolet passa-t-il dans la Nouvelle-France ? Parlant de Marsolet et de Etienne Brûlé, Champlain dit qu'ils vinrent ici "petits garçons".

L'abbé Laverdière, commentateur des *Voyages* de Champlain, écrit à ce sujet:

"S'il fallait prendre cette expression à la lettre, Marsolet et Brûlé seraient venus en Canada dès 1603, puisque d'après les registres de Notre-Dame de Québec, Marsolet, en 1603, était déjà âgé de seize ans, et Etienne Brûlé paraît avoir été à peu près du même âge. Mais il semble qu'il faut tenir compte de l'indignation que soulevait dans l'esprit de l'auteur la mauvaise conduite de ces deux interprètes, surtout si l'on se rappelle ce qu'il dit ci-dessus (p. 244-5), qu'ils étaient venus avec lui il y avait plus de quinze à seize ans, c'est-à-dire, quelques années avant 1613. En prenant un moyen terme entre ces deux données, qui ne sont évidemment qu'approximatives, on peut affirmer avec assez de vraisemblance, que Marsolet et Brûlé étaient déjà employés, dès l'âge de 18 à 20 ans, dans les voyages de traite et de découverte à l'époque de la fondation de Québec, c'est-à-dire, vers 1608." Nous pouvons donc présumer que Marsolet accompagna Champlain à Québec dès 1608.

Marsolet devint interprète en langues montagnaise et algonquine.

En 1629, Marsolet fut un des rares Français qui restèrent au pays.

Champlain, d'ordinaire si mesuré dans son langage, parle avec beaucoup d'amertume de la conduite de Marsolet et Brûlé en 1629.

Le fondateur de Québec, retournant en France dans un des vaisseaux de Kirke, rencontra Etienne Brûlé et Marsolet à Tadoussac, vers le 1er août 1629.

"Je vis, dit-il, Etienne Brûlé, truchement des Hurons, qui s'était mis au service de l'Anglais, et Marsolet, auxquels je fis une remontrance touchant leur infidélité, tant envers le Roi qu'à leur patrie; ils me dirent qu'ils avaient été pris par force, c'est ce qui n'est pas croyable, car en ces choses prendre un homme par force ce serait plutôt espérer de service (sic) qu'une fidélité, leur disant: "Vous dites qu'ils vous ont donné à chacun cent pistoles et quelque pratique et leur ayant ainsi promis toute fidélité vous demeurez sans religion, mangeant chair vendredi et samedi, vous lieuciant en des débauches et libertinages désordonnés, souvenez-vous que Dieu vous punira si vous ne vous amendez, il n'y a parent ni ami qui ne vous dise de même, ce sont ceux qui accourront plutôt à faire faire votre procès: que si vous sachiez que ce que vous faites est désagréable à Dieu et au monde, vous auriez horreur de vous-même, encore vous qui avez été élevés petits garçons en ces lieux, vendant maintenant ceux qui vous ont mis le pain à la main; pensez-vous être prisés de cette nation? Non, assurez-vous, car ils ne s'en servent que pour la nécessité, en veillant toujours sur vos actions, sachant que quand un autre vous offrira plus d'argent qu'ils ne font, vous les vendriez encore plutôt que votre nation, et ayant connaissance du pays ils vous chasseront, car on se sert des perfides pour un temps, vous perdez votre honneur, on vous montrera au doigt de toutes parts, en quelque lieu que vous soyez, disant: voilà ceux qui ont trahi leur roi et vendu leur patrie, et vaudrait mieux pour vous mourir que vivre de la façon au monde, car quelque chose qui arrive vous aurez toujours un ver qui vous rongera la conscience, et en suite plusieurs autres discours à ce sujet. Ils me disaient: nous savons très bien que si l'on nous tenait en France qu'on nous pendrait, nous sommes bien fâchés de cela, mais la chose est faite, il faut boire le calice puisque nous y sommes et nous résoudre de jamais ne retourner en France: l'on ne laissera pas de vivre, ô pauvres excusés, que si on vous attrape vous qui êtes sujets à voyager, vous courez fortune d'être pris et châtiés".

(A suivre).



GARDE les dents PROPRES



EXCELLENTE AIDE DE BEAUTE

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis.
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.
F. PICHETTE, J.-A. GAGNON,
Président. Gérant

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purifiant de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. P. COMSTOCK CO. Limited, Brockville, Canada.



Bureau principal: No. 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ÉCONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No. 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No. 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de documents, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

"plus douce QUE LA SOIE"
Bière
MOLSON'S EXPORT

Nouvelles de Lévis et des environs

Funérailles de Dame Vve Edouard Barras. — Décès de Dame Georges Pelletier. — Assemblée des C. de C. 4ième degré, ce soir. — Pratique du Lévis, ce soir, à 6.30 hrs. — Le National à Québec, lundi. — Le Restaurant Thivierge vs l'Union N.-D.-de. — Prochain mariage. — Le National à Lévi dimanche.

FUNÉRAILLES DE MME VVE EDOUARD BARRAS
Ce matin, à Lauzon, au milieu d'un immense concours de parents et amis, ont eu lieu les funérailles de Madame Vve Edouard Barras. Le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM. Héliodore, Dr Arthur et Gaston Barras, ses petits-fils, beau-frères neveux et amis.

Le service funèbre a été chanté à Bienville, par M. l'abbé Villeneuve, curé de la paroisse. La cérémonie terminée, les restes mortels de feu Mme Barras ont été conduits au cimetière Mont-Marie, où ils ont été inhumés dans un lot de la famille. Nous réitérons aux parents de la défunte l'expression de nos plus vives sympathies.

NOMINATIONS RELIGIEUSES
M. l'abbé Napoléon Gagné, nouveau prêtre, a été nommé auxiliaire à l'École Apostolique; MM. les abbés Hector Lacroix et Joseph Denis, nouveaux prêtres, ont été nommés auxiliaires au Collège de Lévis; M. l'abbé Laurent Lacoursière, nouveau prêtre, a été nommé auxiliaire au Séminaire de St-Victor; M. l'abbé L.-P. Corriveau, nouveau prêtre, ira étudier à l'École d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

FEU MME GEORGES PELLETIER
Le fourgon-automobile de M. Maurice Gilbert a transporté à St-Pascal les restes mortels de feu Madame Julianna Mercier, épouse de M. Georges Pelletier. Madame Pelletier était âgée de vingt-neuf ans. Nos sympathies à la famille.

AU TERRAIN DU "LEVIS", CE SOIR
Le club de base-ball "Lévis" aura une pratique ce soir à 6.30 h. sur son terrain, rue Fraser. Cette pratique attirera beaucoup d'amateurs. Les nouveaux joueurs seront à l'œuvre et tous se préparent pour la partie de dimanche prochain contre le "National".

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB (4ième DEGRÉ)
Ce soir, à 8.30 hrs, dans les salles des Chevaliers de Colomb, à Lévis, il y aura assemblée des membres du 4ième degré. On procédera à l'élection des officiers.

LE NATIONAL (ancien Lévis) vs LE Y. M. C. A. à QUEBEC LUNDI SOIR
L'équipe de la crosse National l'ancien Lévis jouera lundi soir à 7.30 hrs une partie d'exhibition contre l'équipe du Y. M. C. A. sur le terrain du club de base-ball National à Saint-Malo.

LE RESTAURANT THIVIERGE vs L'UNION NOTRE-DAME
Ce soir, à 7 heures et demie, sur le terrain de jeux du Patronage, rue Dallaire, Lévis, aura lieu une joute de balle molle entre les clubs Restaurant Thivierge de Bienville et l'Union Notre-Dame du Patronage.

PROCHAIN MARIAGE
M. et Mme C. A. Prévost annoncent pour le 18 juillet prochain, le mariage de leur fille Madeleine, à M. Rosaire Perrault, fils de M. et Mme J.-Edouard Perrault, de Lévis.

LE NATIONAL A LEVIS DIMANCHE
Le club de base-ball Lévis recevra la visite du National pour la première fois, dimanche après-midi. Les deux clubs se rencontreront à 2 heures 30, sur le magnifique terrain du Lévis. L'on vient de réparer l'estrade et 1.200 personnes peuvent maintenant

Le National alignera un nouveau lanceur gaucher et entend bien l'emporter sur le Lévis. Turcotte sera là cependant avec ses fameux boulets. Le Lévis s'alignera comme suit: receveur, Maranda; lanceur, Turcotte et Belleau; 1er but, J. Langlois; 2e but, M. Héty; court-arrière, Lionel Blais, Charles Belleau, capitaine, C. Martel, Desjardins, M. Simonneau.

DÉCÈS DE DAME Veuve AURELE ROBITAILLE
Ce matin, à Lauzon, à l'âge de 68 ans, est décédée Dame Vve Aurèle Robitaille, domiciliée chez son fils Onésime Robitaille, 17 rue Bourassa, Lauzon. Le service et la sépulture auront lieu à l'église de Lauzon, lundi matin, à 9 heures.

FUNÉRAILLES DE MADAME Vve EDOLARD BARRAS
Ce matin, à neuf heures à l'église Saint-Antoine de Bienville ont eu lieu les funérailles de Dame Cléa Rousseau, épouse de feu le capitaine Edouard Barras. Mme Barras est décédée à l'âge de 83 ans et 11 mois, mardi dernier, à sa résidence, rue Botrel, Lauzon-Ouest.

La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Eugène Blais du Collège de Lévis. Le service funèbre a été chanté par M. le curé S. Villeneuve; M. l'abbé J. V. Fortin et M. Thomas Boissinot, ecclésiastique agé, saient comme diacre et sous-diacre. Des messes aux autels latéraux ont été dites par MM. les abbés Vital Labrie et J.-Eugène Lachance du Collège de Lévis.

Un programme de chant a été exécuté par la Chorale Bienville qui a chanté la messe de You trois voix égales sous la direction de M. l'abbé Placide Gagnon. M. Edgar Gosselin a chanté: "Domine Jesus Christi", M. Réal Seguin: "Misere Mini". A la sortie du corps, Mlle M. Fiset a chanté "Vierge Sainte", M. Adélard Lainé touchait l'orgue.

Dans le cortège funèbre: M. Arthur Samson portait la croix. Le deuil était conduit par M. Héliodore Barras, gérant de la Cie de Pouvoir électrique Baie St-Paul, M. le Dr Arthur Barras, Gaston Barras, fils de la défunte, MM. Arthur Samson, Napoléon Gauvin, Ariberto de Bellera de New-York, M. J. Smith de Californie, ses beau-frères, MM. Edgar, Edouard, Louis, Robert, Edmond et Maurice Barras, ses petits-fils; MM. Laval Fortier, J. Bte Dussault, Joseph Duguay, Jos Robitaille, ses neveux; MM. le Dr Gaudreau, le Dr Alexis Déry, MM. Dumont, Albéric Rhéaume, J. Moffet, James Fohy, Rousseau, Howis de New-Jersey, et Curtiss de New York ses cousins.

Avant pris place dans le chœur: les Révérendes SS. de Jésus Marie de Lauzon, les Rvdes Françaises de Marie (Baie St-Paul); la Mère Générale, St-Dominique, la mère Secrétaire, Ste Agnès de Jésus, la mère Économiste Ste Marguerite Marie, la mère Supérieure, Mère Saint Nom de Jésus, Québec et mère Louis Danjou.

Nous publierons demain, les noms de ceux qui formaient ensuite le cortège funèbre.

Dates Lévisiennes

par M. Pierre-Georges Roy

En vente au Collège de Lévis, au bureau de la Bibliothèque paroissiale et aux bureaux du "Quotidien".

Poste CHRC Québec

- 580 kilocycles
VENDREDI
- P.M.
 - 4.57 L'Heure Tavanues
 - 4.58 L'horaire des programmes
 - 5.00 Marchés
 - 5.15 Variétés
 - 5.30 Nouveautés parisiennes
 - 5.45 Programme "Le Journal"
 - 6.00 L'Heure Cyma
 - 6.01 Drame de la vie réelle
 - 6.15 L'Orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
 - 6.15 Programme de choix, courtoisie Le Bouquin
 - 6.30 Les Socurs Boswell, courtoisie de la Brasserie Boswell
 - 6.45 Le Restaurant des Mélodies, courtoisie de Elz. Forter Ltée
 - 7.00 Laurentide Auto
 - 7.15 Quebec Modern Clothing Mfg. Co.
 - 7.30 L'Heure Cyma
 - 7.36 Les Vagabonds Russes — C. C. de la R.
 - 8.00 Ovide & Cyprien (C.C.R.)
 - 8.15 Knights of Modern Melody (C. C. R.)
 - 9.00 L'Heure Gaspésienne
 - 10.00 Rhapsodie Tzigane (C.C.R.)
 - 10.15 John Ford ténor (C.C.R.)
 - 10.30 Concert symphonique de la NBC — (NBC—C. C. R.)
 - 11.00 L'Heure Cyma.
 - 11.01 Le reporter Buckingham
 - 11.15 Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria
 - 11.30 Nouvelles et pronostics de la température (C.C.R.)
 - 11.38 Vincent Lopez et son orchestre de danse (NBC—C. C. de la R.)
 - 12.00 L'Heure Tav. (O Canada)
- SAMEDI**
- A.M.
 - 9.00 L'Heure Tavanues
 - 9.15 Concert C6-Phanol
 - 9.30 Programme Pompeian
 - 9.45 La Parfumerie Grimaud
 - 10.00 Mélodies rinales
 - 10.15 Musique d'orchestre
 - 10.30 Extraits d'opérettes
 - 10.45 Programme pour les enfants infirmes
 - 11.00 L'Association des Aveugles de Québec.
 - 11.15 Poèmes symphoniques
 - 11.30 J.-Roméo Croteau
 - 12.00 La chanson française
 - 12.30 La Brasserie Boswell
 - 12.45 Le Magasin Mozart Ltée
 - 100 Moment musical de Faguet
 - 1.15 Cie J. H. Jacques & Fils
 - 1.30 Service d'Auto Légaré Entr
 - 1.45 Régat artistique.
 - 2.00 Rapports maritimes
 - 2.01 L'horaire des programmes
 - 2.02 L'Heure Tav. (O. Canada)

Croquet à Villemay

Une joute de croquet très contestée a eu lieu hier soir sur le terrain du club Villemay. Les joueurs en lice étaient: MM. Jos. Morin Clément Lachance - vs - Honorius Carrier-Paul Guay. Après de très beaux coups qui se jouèrent durant les trois parties l'équipe de MM. Honorius Carrier-Paul Guay l'emportèrent haut la main par 2 à 1. Les gagnants de cette joute devront maintenant rencontrer l'équipe de MM. Philippe Bégin-Dr Bourget dans la finale qui sera jouée au commencement de la semaine prochaine. Nos félicitations aux heureux gagnants.

Après échec des autres remèdes

les Pilules Dodd lui font du bien
"Je souffrais tout le temps du mal de rein," écrit M. Fred Clark, 15 rue Selkirk, Chatham, Ontario. "Plusieurs médicaments et différents remèdes semblaient ne m'avoir fait apparemment aucun bien. Sur le conseil d'un ami j'ai alors pris des Pilules Dodd pour le Rein et deux boîtes ont suffi pour me remettre; je me sens mieux que depuis nombre d'années."
Pilules Dodd pour le Rein

Ceux qui croient n'aimer que la Patrie aiment déjà l'Église (Louis VEUILLOT)

Pour le championnat de la Rive Sud

Tous les joueurs de croquet sont priés de prendre note que l'ouverture du tournoi de croquet pour le championnat de la rive sud, aura lieu vers la mi-juillet. Les personnes qui désirent prendre part à ce concours devront faire connaître le nom de leur équipe au soussigné en appelant au No 366 w, entre 6 et 7 heures p.m.

Ce concours sera éliminatoire et sera joué 2 dans 3 parties. Aux gagnants de ce concours seront présentés les coupes "Gilbert", détenues actuelle-

ment par l'équipe gagnante de l'année dernière, Bégin et Lachance. Des prix seront en plus offerts aux deux équipes qui se rencontreront en partie finale. Paul BEGIN, Organisateur.

Ses MAUX de DOS ont DISPARU!

"Votre splendeur remède agit comme un tonique sur mon système tout entier. Je ne puis dire combien je souffrais de maux de dos, par suite de dérangements des reins. Si je me penchais, il me semblait que je ne pourrais jamais me relever. La nuit, j'étais réveillé par ces maux. Des migraines et un ptoticisme faible me tourmentaient sans cesse. Grâce à vos merveilleuses "Fruit-a-tives" le pain de nouveau jouit de la vie."
Fruit-a-tives... aux pharmacies

Dates Lévisiennes

M. Pierre-Georges Roy

EN VENTE

Au Collège de Lévis

Au bureau de la

Bibliothèque paroissiale

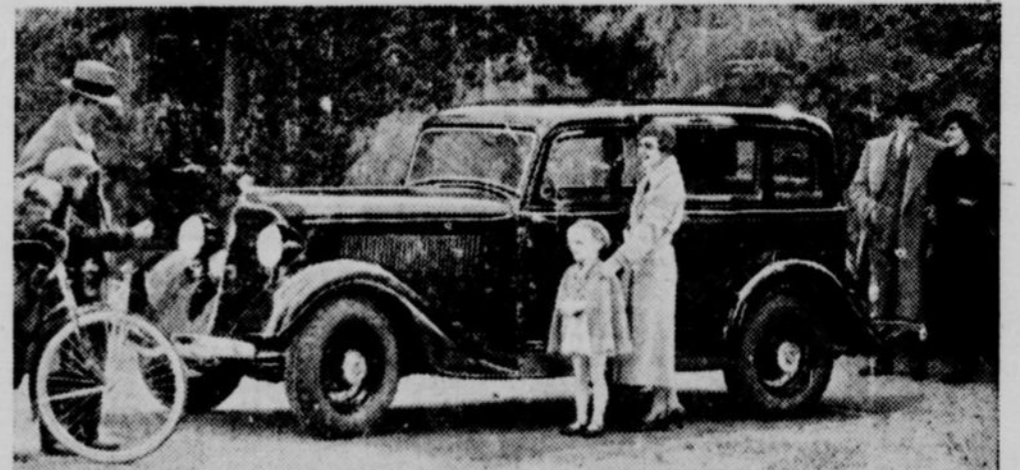
et aux

Bureaux du "Quotidien"

LE NOUVEAU PLYMOUTH SIX FABRIQUÉ PAR CHRYSLER

Comparez le prix et les caractéristiques du Plymouth avec ceux des autres marques dans le domaine des prix modiques

N'EST-IL PAS étonnant de voir le Plymouth Six dans la classe des prix les plus modiques? Le Plymouth Six est le seul auto dans son domaine de prix qui est pourvu de roues avant indépendantes. Ces longs et moelleux ressorts éliminent les rebondissements à l'arrière et la flexibilité des roues avant rend les obstacles de la route imperceptibles. C'est le même genre de ressorts que vous rencontrez dans les voitures les plus dispendieuses. Nul autre auto dans le même domaine de prix possède le montage du moteur avec Pouvoir Flottant. Ce montage est breveté par Chrysler. Le Pouvoir Flottant élimine les vibrations du moteur — les occupants ne "sentent" pas le moteur. Les redoublées les plus longues ne laissent aucune fatigue.



Insistez sur ces quatre caractéristiques vitales. Les Roues Avant Indépendantes et le Pouvoir Flottant vous donnent plus de confort. Les Freins Hydrauliques et la Carrosserie-Tout-Acier vous donnent la sécurité qui vous est due, à vous et à toute votre famille.

Insistez sur ces Quatre Caractéristiques Vitales

MONTEGE DU MOTEUR AVEC POUVOIR FLOTTANT

ROUES AVANT INDEPENDANTES

CARROSSERIE TOUT-ACIER

FREINS HYDRAULIQUES

LE NOUVEAU PLYMOUTH SIX

LIVRÉ À LEVIS

AU BAS PRIX DE

\$798⁰⁰

Roues Avant Indépendantes
Freins Hydrauliques
Carrosserie Tout-Acier
Pouvoir Flottant

L'Auto à prix modique où le génie technique est le plus en évidence

HEURES: 6 à 8 heures, p. m., excepté le dimanche.

MAURICE DUSSAULT, B.A., L.L.L., Avocat

BUREAU: 48, rue Fraser, Lévis Tél. 406

Délégués acclamés
Saint-Malo a fait une chaude réception aux délégués qui nous représentent aux fêtes en l'honneur de Jacques Cartier. Saint-Malo, 5. — Les citoyens de cette ville, qui avaient revêtu leurs plus brillants costumes pour la circonstance, ont acclamé aujourd'hui les délégués canadiens qui rendent visite à cette vieille ville de Normandie en l'honneur de Jacques Cartier. Ayant pu échangé en 400 ans, la ville était parvenue, ornée d'ares fleuris et partout on respirait une atmosphère de fête et de gaieté. Le défilé des délégués du pont à la cathédrale fut imposant. Quant à la messe solennelle dite à la cathédrale avec toutes les pompes de l'Église, elle ouvrit le programme des fêtes. Une cérémonie au pied du monument de Cartier qui réunissait un grand nombre de personnalités canadiennes et françaises fut l'événement du jour. Des descendants de la famille de Jacques Cartier répondirent aux discours et aux éloges adressés par les orateurs canadiens en l'honneur du découvreur du Canada. L'hon. Philippe Roy, minis-

GRATIS

Donné gratis avec le THE ou CAFE

MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi-porcelaine:
1 tasse et une soucoupe, 1 assiette à soupe, 1 assiette à déjeuner, 8 pieces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA CO.

L'ONGUENT DU SOLDAT

POUR BLESSURES, BRULURES, ENGELURES, ULCÈRES, ETC.

ENLEVE LA DOULEUR
ARRÊTE LE SANG 50¢
PRÉVIENT L'INFECTION

LA CIE DES PREPARATIONS DERMATOLOGIQUES

En vente dans toutes les pharmacies à Lévis